

**Niederschrift über die 9. öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Schulverbandes Ratzeburg am Mittwoch, 30.11.2022, 18:30 Uhr in das Foyer, Gemeinschaftsschule Lauenburgische Seen, Heinrich-Scheele-Straße 1, 23909 Ratzeburg**

**Anwesend :**

**Mitglieder**

Frau Bürgermeisterin Jana Wulff -Thaysen  
Herr Dr. Carsten Stemich  
Herr Matthias Radeck-Götz  
Herr Bürgermeister Karl-Horst Salzsäuler  
Herr Bürgermeister Thomas Teut

**stellvertretende Mitglieder**

Frau Monika Schumacher (für Frau Bahrs)  
Herr Martin Bruns  
Frau Bürgermeisterin Barbara Eggert  
Herr Bürgermeister Greve  
Herr Bürgermeister Pagel

**Schulen**

Herr Schulleiter Henning Nitz  
Herr Konrektor Darius Aghili  
Herr Schulleiter Dirk Schmidt  
Herr Schulleiter Arndt Vogt

**Von der Verwaltung**

Frau Maren Colell  
Herr André Grimm  
Frau Frauke Wannags  
Herr Axel Koop  
Personalrat SV, Frau Selina Martin  
Frau Susanne Raben-Johns, Amt LS

**Ferner:**

Herr Bürgermeister Eckhard Graf

**Entschuldigt:**

**Mitglieder**

Frau Bettina Bahrs  
Herr Klaus-Stefan Clasen  
Frau Bürgermeisterin Julia Stricker

## Öffentlicher Teil

### **Top 1 - 9. öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Schulverbandes Ratzeburg vom 30.11.2022 Eröffnung der Sitzung durch die Vorsitzende, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit**

Die Vorsitzende eröffnet um 18:30 Uhr die Sitzung, begrüßt alle Anwesenden. Frau Colell wird zur Protokollführerin bestellt.

### **Top 1 - 9. öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Schulverbandes Ratzeburg vom 30.11.2022 Anträge zur Tagesordnung mit Beschlussfassung über die Nichtöffentlichkeit von Tagesordnungspunkten**

Herr Bruns stellt den Antrag, den Tagesordnungspunkt NÖ 15 öffentlich zu verhandeln. Die Vorsitzende lässt über den Antrag abstimmen .

#### **Abstimmung:**

<b>Ja 6</b>	<b>Nein 0</b>	<b>Enthaltung 0</b>	<b>Befangen 0</b>
-------------	---------------	---------------------	-------------------

Die Vorsitzende lässt über die Nichtöffentlichkeit der Tagesordnungspunkte 16.1, 16.2 und 17 abstimmen.

#### **Abstimmung:**

<b>Ja 6</b>	<b>Nein 0</b>	<b>Enthaltung 0</b>	<b>Befangen 0</b>
-------------	---------------	---------------------	-------------------

Da keine weiteren Anträge gestellt werden, wird die Tagesordnung wie nachstehend einstimmig festgesetzt.

## Tagesordnung

### Öffentlicher Teil

- |           |   |                     |
|-----------|---|---------------------|
| Punkt 1   | Eröffnung der Sitzung durch die Vorsitzende, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit |                     |
| Punkt 2   | Anträge zur Tagesordnung mit Beschlussfassung über die Nichtöffentlichkeit von Tagesordnungspunkten                                 |                     |
| Punkt 3   | Beschluss über die Einwendungen zur Niederschrift über die Sitzung vom 01.06.2022   |                     |
| Punkt 4   | Berichte  |                     |
| Punkt 4.1 | Berichte; hier: Bericht der Schulverbandsvorsteherin und der Schulverbandsverwaltung  | SV/BerVoSv/053/2022 |
| Punkt 4.2 | Berichte; hier: jährlicher Schulbericht (Abschlussbericht 2022)   | SV/BerVoSv/054/2022 |
| Punkt 4.3 | Bericht aus den Schulkonferenzen der Schulen des Schulverbandes Ratzeburg   | SV/BerVoSv/056/2022 |

Punkt 5	Fragen, Anregungen und Vorschläge von Einwohnerinnen und Einwohnern	
Punkt 6	Anschaffung Schutzteppich f. Sporthalle Grundschulstandort St. Georgsberg	SV/BeVoSv/128/2022
Punkt 7	Eigenständiger Schulserver	SV/BeVoSv/129/2022
Punkt 8	Akustikdecken Grundschulstandort St. Georgsberg	SV/BeVoSv/130/2022
Punkt 9	Raumerweiterung Gemeinschaftsschule Lauenburgische Seen	SV/BeVoSv/131/2022
Punkt 10	OGS-Angelegenheiten; hier: Satzungsänderung	SV/BeVoSv/138/2022
Punkt 11	OGS-Angelegenheiten, hier: Nachbesetzung der Standortleitungen	SV/BeVoSv/139/2022
Punkt 12	Haushaltsplan 2023 des Schulverbandes Ratzeburg	
Punkt 12.1	Haushaltsplan des Schulverbandes 2023; hier: Stellenplan 2023	SV/BeVoSv/132/2022
Punkt 12.2	Haushalt des Schulverbandes Ratzeburg; hier: Verwaltungs- und Vermögenshaushalt	SV/BeVoSv/133/2022
Punkt 12.3	Haushalt des Schulverbandes Ratzeburg; hier: Finanzplanung	SV/BeVoSv/141/2022
Punkt 13	Anträge	
Punkt 14	Anfragen und Mitteilungen	
Punkt 15	Riemannhalle; hier: Nutzung von Haftmitteln	

#### **Nicht öffentlicher Teil (Vorschlag der Verwaltung)**

		SV/BeVoSv/134/2022
Punkt 16	OGS-Angelegenheiten	
Punkt 16.1	OGS-Angelegenheiten; hier: Mietvertragsangelegenheiten	SV/BeVoSv/137/2022
Punkt 16.2	OGS-Angelegenheiten; hier: außerordentliche Schließtage	SV/BeVoSv/136/2022
Punkt 17	Außerordentliche Nutzung von Liegenschaften des Schulverbandes	SV/BeVoSv/135/2022

#### **Öffentlicher Teil**

Punkt 18	Schließung der Sitzung durch die Vorsitzende	
----------	--	--

### **Top 3 9. öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Schulverbandes Ratzeburg vom 30.11.2022 Beschluss über Einwendungen zur Niederschrift über die Sitzung vom 15.06.2022**

Der Vorsitzende fragt, ob Einwendungen zur Niederschrift zur 8. Sitzung des Hauptausschusses am 15.06.2022 erhoben werden. Das ist nicht der Fall. Änderungen und/oder Ergänzungen werden nicht gewünscht. Somit gilt die Niederschrift vom 15.06.2022 in der vorgelegten Fassung als genehmigt.

## **Top 4 - 9. öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Schulverbandes Ratzeburg vom 30.11.2022**

### **Berichte**

#### **Punkt 4.1 Berichte; hier: Bericht der Schulverbandsvorsteherin und der Schulverbandsverwaltung**

Herr Grimm berichtet über den Fortschritt der Umsetzung des Digitalpaktes an den Schulverbandschulen. Die Umsetzung am Förderzentrum sei bereits abgeschlossen, an den anderen Schulen werde im Jan/Feb 2023 begonnen werden. Dataport stellt in Aussicht, die Maßnahmen zum Jahresende abschließen zu können.

Frau Colell ergänzt, dass die mit der Bevölkerungsprognose beauftragte Firma GGR Hamburg in einer noch anzuberaumenden Sondersitzung des Schulverbandes im Feb. 2023 die Ergebnisse vorstellen wolle. .

Der HA nimmt den Bericht zur Kenntnis.

#### **Punkt 4.2 Berichte; hier: jährlicher Schulbericht Abschlussbericht 2022)**

Es besteht kein Erörterungsbedarf. Der HA nimmt den Bericht zur Kenntnis

#### **Punkt 4.3 Bericht aus den Schulkonferenzen der Schulen des Schulverbandes Ratzeburg**

Es liegen keine Berichte aus den Schulkonferenzen vor.

Herr Schmidt berichtet, dass die Grundschule 50 Stück iPads aus dem Fundus der Zensus-Abfragen zu sehr günstigen Konditionen beantragt habe und nunmehr auf den Zuschlag hoffe.

Der HA nimmt den Bericht zur Kenntnis.

## **Top 5 - 9. öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Schulverbandes Ratzeburg vom 30.11.2022**

### **Fragen, Anregungen und Vorschläge von Einwohnerinnen und Einwohnern**

Die Vorsitzende eröffnet die Einwohnerfragestunde. Es gibt keine Wortmeldungen. Die Vorsitzende schließt die Einwohnerfragestunde.

## **Top 6. - 9. öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Schulverbandes Ratzeburg v. 30.11.2022**

### **Anschaffung Schutzteppich f. Sporthalle Grundschulstandort St. Georgsberg ; SV/BeVoSv/128/2022**

#### **Beschlussvorschlag:**

**Der Bauausschuss empfiehlt dem Hauptausschuss zu beschließen, die erforderlichen Haushaltsmittel in Höhe von 15.000,- € im Haushaltsplan 2023 bereitzustellen und die Verwaltung zur Umsetzung der Maßnahme zu ermächtigen**

Die Vorsitzende verliest die Beschlussvorlage. Herr Grimm erläutert den Sachverhalt. Es entsteht eine Diskussion. Hierbei werden Kosten und Nutzen abgewägt. Aufgrund einer kleinen Anzahl von außerschulischen Veranstaltungen (5-6 jährlich) entscheidet sich der HA gegen die Anschaffung eines Schutzteppichs.

#### **Abstimmung:**

**Ja 1            Nein 5            Enthaltung 0            Befangen 0**

**Top 7 - 9. öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Schulverbandes Ratzeburg v. 30.11.2022  
Eigenständiger Schulserver; SV/BeVoSv/129/2022**

**Beschlussvorschlag:**

**Der Bauausschuss empfiehlt dem Hauptausschuss zu beschließen, die erforderlichen Haushaltsmittel in Höhe von 50.000, - € im Haushaltsplan 2023 bereitzustellen und die Verwaltung zur Umsetzung der Maßnahme zu ermächtigen.**

Herr Grimm erläutert die Vorlage. Der BA hat hier einstimmig beschlossen.

Es entsteht eine Diskussion, mit dem Ergebnis, dass die Verwaltung gebeten wird, erneut zu prüfen, ob es andere Möglichkeiten gibt, als einen eigenen Schulserver vorzuhalten. Weiterhin sollen weitere mögliche Standorte geprüft werden.

Der HA einigt sich darauf, die Planungskosten von 50.000 € vorsorglich einzustellen und mit einem Sperrvermerk zu versehen, der durch den HA wieder aufgehoben werden kann.

Es wird folgender geänderter Beschluss gefasst:

**Geänderter Beschlussvorschlag:**

**Der Hauptausschuss empfiehlt der Schulverbandsversammlung zu beschließen, die erforderlichen Haushaltsmittel in Höhe von 50.000, - € im Haushaltsplan 2023 bereitzustellen und bei der Haushaltsstelle 200.001.99351 mit einem Sperrvermerk zu versehen, der durch den Hauptausschuss wieder aufgehoben werden kann. Die Verwaltung wird gebeten, den Sachverhalt neu zu prüfen.**

**Abstimmung:**

**Ja 6                  Nein 0                  Enthaltung 0                  Befangen 0**

**Top 8 - 9. öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Schulverbandes Ratzeburg v. 30.11.2022  
Akustikdecken Grundschulstandort St. Georgsberg ; SV/BeVoSv/130/2022**

**Beschlussvorschlag:**

**Der Bauausschuss empfiehlt/ der Hauptausschuss empfiehlt/ die Schulverbandsversammlung beschließt, die erforderlichen Haushaltsmittel in Höhe von 75.000, -€ zur Aufstockung bei der Haushaltsstelle 211.042.9400 im Haushaltsplan 2023 bereitzustellen und ermächtigt die Verwaltung zur Umsetzung der Maßnahme**

Die verliest den Beschlussvorschlag und berichtet, dass der Bauausschuss diesen einstimmig beschlossen habe.

Es gibt keinen Diskussionsbedarf. Die Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Abstimmung:**

**Ja 6                  Nein 0                  Enthaltung 0                  Befangen 0**

**Top 9 - 9. öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Schulverbandes Ratzeburg v. 30.11.2022  
Raumerweiterung Gemeinschaftsschule Lauenburgische Seen**

SV/BeVoSv/131/2022

**Beschlussvorschlag:**

**Der Bauausschuss empfiehlt/ der Hauptausschuss empfiehlt/ die Schulverbandsversammlung beschließt, die erforderlichen Haushaltsmittel in Höhe von 120.000, -€ zur Aufstockung bei der Haushaltsstelle 2812.020.9400 im Haushaltsplan 2023 und ermächtigt die Verwaltung zur Umsetzung der Maßnahme**

Die Vorsitzende erläutert die Vorlage und berichtet, dass der Bauausschuss diese einstimmig beschlossen habe.

Es gibt keinen Diskussionsbedarf. Die Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Abstimmung:**

<b>Ja 6</b>	<b>Nein 0</b>	<b>Enthaltung 0</b>	<b>Befangen 0</b>
-------------	---------------	---------------------	-------------------

**Top 10 - 9. öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Schulverbandes Ratzeburg v. 30.11.2022**  
OGS-Angelegenheiten; hier: Satzungsänderung;SV/BeVoSv/138/2022

**Beschlussvorschlag:**

**Der Hauptausschuss empfiehlt und die Schulverbandsversammlung beschließt die Neufassung der Satzung des Schulverbandes Ratzeburg für die Einrichtung „Offene Ganztagschule“ lt. Anlage zu dieser Beschlussvorlage**

Die Vorsitzende erläutert die Vorlage . Frau Colell ergänzt, dass die Satzung um die Ermächtigungsgrundlage ergänzt und ins System eingestellt wurde Es ergibt sich Diskussionsbedarf insbesondere zu § 3 Absatz 6 des Entwurfes der Satzung.. Auf der einen Seite wird gesehen, dass auch während der Schließtage Personal- und z.B. Betriebskosten anfallen, die gezahlt werden müssen, auf der anderen Seite soll das OGS Angebot verlässlich und attraktiv sein und bleiben. Sollten Schließtage anfallen und keine Notbetreuung angeboten werden können, sollte nach Meinung der Mitglieder des Hauptausschusses eine Rückerstattung für die Ausfalltage auf Antrag möglich gemacht werden.

Herr Pagel verlässt die Sitzung, sodass nunmehr 5 stimmberechtigte Mitglieder anwesend sind. Die Beschlussfähigkeit ist immer noch gegeben.

Die Vorsitzende lässt über den geänderten Beschlussvorschlag abstimmen.

**Geänderter Beschlussvorschlag:**

**Der Hauptausschuss empfiehlt und die Schulverbandsversammlung beschließt die Neufassung der Satzung des Schulverbandes Ratzeburg für die Einrichtung „Offene Ganztagschule“ lt. Anlage zu dieser Beschlussvorlage inclusive der besprochenen Änderungen.**

**Abstimmung:**

<b>Ja 6</b>	<b>Nein 0</b>	<b>Enthalten</b>	<b>Befangen</b>
-------------	---------------	------------------	-----------------

**Top 11- 9. öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Schulverbandes Ratzeburg v. 30.11.2022**  
OGS-Angelegenheiten, hier: Nachbesetzung der Standortleitungen  
SV/BeVoSv/139/2022

Es besteht kein Diskussionsbedarf. Die Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Abstimmung:**

<b>Ja 6</b>	<b>Nein 0</b>	<b>Enthalten</b>	<b>Befangen</b>
-------------	---------------	------------------	-----------------

**Top 12 - 9. öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Schulverbandes Ratzeburg v. 30.11.2022**

**Top 12.1 Haushaltsplan des Schulverbandes 2023; hier: Stellenplan 2023  
SV/BeVoSv/132/2022**

Es besteht kein Diskussionsbedarf.

Die Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschlussvorschlag:**

**1. Der Hauptausschuss nimmt den Entwurf (Stand: 14.11.2022) zum Stellenplan 2023 zustimmend zur Kenntnis und empfiehlt der Schulverbandsversammlung, den Stellenplan 2023 inklusive der vorgetragenen Änderungen zu beschließen.**

**2. Die Schulverbandsversammlung beschließt auf Empfehlung des Hauptausschusses den Stellenplan 2023 gemäß dem dieser Vorlage beigefügten Entwurf (Stand: 14.11.2022).**

Abstimmung:

<b>Ja 6</b>	<b>Nein 0</b>	<b>Enthalten 0</b>	<b>Befangen</b>
-------------	---------------	--------------------	-----------------

**Top 12.2 Haushaltsplan des Schulverbandes 2023; hier: Stellenplan 2023  
SV/BeVoSv/132/2022**

**Beschlussvorschlagvorschlag:**

Der Hauptausschuss empfiehlt,

die Schulverbandsversammlung beschließt,

**a) die aus dem II. Nachtragshaushaltsplan 2022 resultierende Nachtragshaushaltssatzung gemäß Entwurf,**

**b) die nach dem beschlossenen II. Nachtragshaushaltsplan 2022 festzusetzenden Schulverbandsumlagen für das Haushaltsjahr 2022 und deren Verteilung gemäß Entwurf,**

**c) die aus dem Haushaltsplan 2023 resultierende Haushaltssatzung gemäß Entwurf und**

**d) die nach dem beschlossenen Haushaltsplan 2023 festzusetzenden Schulverbandsumlagen für das Haushaltsjahr 2023 und deren Verteilung gemäß Entwurf.**

Herr Koop ergänzt die Beschlussvorlage um weitere Änderungen:

Siehe Anlage zu dieser Niederschrift.

**Nach kurzer Beratung lässt die Vorsitzende über den geänderten Beschlussvorschlag abstimmen.**

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt,

die Schulverbandsversammlung beschließt,

**a) die aus dem II. Nachtragshaushaltsplan 2022 resultierende Nachtragshaushaltssatzung gemäß Entwurf,**

**b) die nach dem beschlossenen II. Nachtragshaushaltsplan 2022 festzusetzenden Schulverbandsumlagen für das Haushaltsjahr 2022 und deren Verteilung gemäß Entwurf,**

**c) die aus dem Haushaltsplan 2023 resultierende Haushaltssatzung gemäß Entwurf und**

**d) die nach dem beschlossenen Haushaltsplan 2023 festzusetzenden Schulverbandsumlagen für das Haushaltsjahr 2023 und deren Verteilung gemäß Entwurf**

**incl. vorgetragener Veränderungen.**

**Abstimmung:**

Ja	6	Nein	0	Enthalten	Befangen
----	---	------	---	-----------	----------

**Top 12.3**

**Haushalt des Schulverbandes Ratzeburg; hier: Finanzplanung, SV/BeVoSv/141/2022**

**Geänderter Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss empfiehlt,

die Schulverbandsversammlung beschließt,

a) im Rahmen der Aufstellung des *II. Nachtragshaushaltsplanes 2022* das Investitionsprogramm als Grundlage für die Finanzplanung der Haushaltsjahre 2021 bis 2025 gem. Entwurf und

b) im Rahmen der Aufstellung des *Haushaltsplanes 2023* das Investitionsprogramm als Grundlage für die Finanzplanung der Haushaltsjahre 2022 bis 2026 gem. Entwurf

Die Vorsitzende lässt über den geänderten Beschlussvorschlag abstimmen.

**Geänderter Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt,

die Schulverbandsversammlung beschließt,

a) im Rahmen der Aufstellung des *II. Nachtragshaushaltsplanes 2022* das Investitionsprogramm als Grundlage für die Finanzplanung der Haushaltsjahre 2021 bis 2025 gem. Entwurf und

b) im Rahmen der Aufstellung des *Haushaltsplanes 2023* das Investitionsprogramm als Grundlage für die Finanzplanung der Haushaltsjahre 2022 bis 2026 gem. Entwurf

**inclusive aller vorgetragenen Änderungen.**

**Abstimmung:**

Ja	6	Nein	0	Enthalten	Befangen
----	---	------	---	-----------	----------

**Top 13 - 9. öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Schulverbandes Ratzeburg v. 30.11.2022**  
**Anträge**

Es liegen keine Anträge vor.

**Top 14 – Anfragen und Mitteilungen**

Herr Radeck.Götz erfragt, warum die Mitglieder in den Fachausschüssen des Schulverbandes jeweils nur eine Vertretung benennen darf und ob man nicht analog zu der Regelung bei der Stadt Ratzeburg (mehrere Vertreter:innen möglich) verfahren könne. Herr Koop, sicherte zu, sich um dieses Thema zu kümmern, könne sich aber gut vorstellen, dass diese Regelung damit zusammenhänge, dass die

Schulverbandsghremien aus Bürgermeistern und bürgerlichen Mitgliedern bestünde und hier aus Gründen der Gleichberechtigung nur die Benennung einer Stellvertretung möglich sei.

Es gibt keine weiteren Anfragen und Mitteilungen.

**Top 15 - 9. öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Schulverbandes Ratzeburg v. 3112022  
Riemannhalle; hier: Nutzung von Haftmitteln; SV/BeVoSv/134/2022**

**Beschlussvorschlag:**

**Der Bauausschuss empfiehlt/ der Hauptausschuss empfiehlt/ die Schulverbandsversammlung beschließt, die Benutzung von Haftmittel für jegliche Sportart in der Riemannhalle zu untersagen.**

Als Sachkundige zu diesem Thema werden einstimmig zwei Vorstandsmitglieder des Ratzeburger SV verpflichtet. Herr Strey trägt vor, dass in der Riemannhalle u.a. hochklassige Spiele in der Oberliga stattfinden. Die Handballsparte verfüge über 350 aktive Spieler. Das Backeverbot würde sich nachhaltig negativ auf den Spielverkehr auswirken.

Der HA unterbricht die Sitzung für eine Besichtigung der Riemannhalle hinsichtlich der Backe-Spuren. Der Vorstand bietet an, die Reinigung bis auf Weiteres zu übernehmen, immer in Abstimmung mit dem Bauunterhalter der Halle, Herrn A. Grimm von der Verwaltung. Im Mai wolle man sich wieder zusammensetzen, die Halle begutachten und neu entscheiden, ob weiterhin Backe verwendet darf und die Reinigungsregelung so beibehalten werden könne. Die Mitglieder des HA reagieren zustimmend auf dieses Angebot.

Die Vorsitzende lässt über den geänderten Beschlussvorschlag abstimmen.

**Der Hauptausschuss empfiehlt der Schulverbandsversammlung zu beschließen, kein Backeverbot auszusprechen, sondern dem RSV die Reinigung der Backe-Rückstände nach Abstimmung mit der Bauunterhaltung der Verwaltung bis zunächst Mai 2023 zu übertragen. Danach soll neu entschieden werden, wie weiter zu verfahren sein wird.**

**Abstimmung:**

<b>Ja</b> 6	<b>Nein</b> 0	<b>Enthalten</b>	<b>Befangen</b>
-------------	---------------	------------------	-----------------

Die Vorsitzende schließt den öffentlichen Teil der Sitzung und eröffnet den nichtöffentlichen Teil.

**Nichtöffentlicher Teil**

**Öffentlicher Teil**

**Top 18 - 9. öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Schulverbandes Ratzeburg v. 30.11.2022  
Schließung der Sitzung durch die Vorsitzende**

Die Vorsitzende schließt den nichtöffentlichen Teil der Sitzung und stellt die Öffentlichkeit wieder her. Sie bedankt sich bei allen Anwesenden und schließt die Sitzung.

gez.  
Vorsitzende

gez.  
Protokollführung